

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.
Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

SUSCRICION
PARA PAMPLONA.
Un mes . . . 1'36 pesetas.
Tres meses . . . 3'50
Seis meses . . . 6'75
Doce meses . . . 12'50
ULTRAMAR.
Seis meses . . . 15 pesetas.
Doce meses . . . 25

PAGO ADELANTADO

SUSCRICION
PARA FUERA DE PAMPLONA.
Tres meses . . . 4 pesetas.
Seis meses . . . 7'50
Nueve meses . . . 11
Doce meses . . . 14

EXTRANJERO.
Tres meses . . . 11'75 pesetas.
Seis meses . . . 23

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

Pamplona 30 de Mayo de 1895.

Las carreras industriales.

En principio convienen todos, pero en la práctica discrepa la mayor parte; porque si todos conocen que las carreras puramente científicas ofrecen excesivo contingente para los servicios a que se aplican, son pocos los que con elementos para emprender unas u otras se dedican a las industriales; a las que se dedican a la agricultura, las artes fabriles, el comercio, la construcción y todo cuanto puede conducir al desarrollo de los intereses materiales que, en perfecta armonía con los morales han de producir efectos positivos para la causa del adelanto y de la prosperidad de las naciones.

No puede negarse que aparte del ejercicio libre de las profesiones facultativas se les han abierto horizontes oficiales que ofrecen un porvenir más o menos modesto ó brillante; pero siempre seguro, y no hay que olvidarse de que, si bien hay muchos hombres para quienes lo incierto, lo inseguro, lo arriesgado es sin estímulo de su actividad, para la mayor parte, la firmeza, lo indudable, lo no problemático, lo que garantiza los medios de atender a las imperiosas e inaplazables exigencias de la vida es motivo de atracción constante.

Y sin embargo de que es un hecho evidente ese exceso de oferta en las profesiones facultativas, despues de cubrir las plazas que el Estado señala para los servicios públicos, la vanidad de unos padres y la inexperiencia de otros lleva muchos alumnos a las Universidades, en la esperanza de que han de ser hombres útiles a la Sociedad y que han de honrar a sus familias con la gloria de sus triunfos científicos. Pero donde ese exceso es abrumador y a la vez un mal político, es en la carrera de Derecho, manantial inagotable de ambiciones desmedidas y elemento que bastardea las elecciones populares buscando en los candidatos, mas que a los hombres de sensatez y patriotismo, a los que con su influencia puedan recompensar con cargos oficiales los servicios prestados en las urnas.

Urge, pues, poner remedio al mal que todos conocen, y para tal efecto, es preciso que las carreras de ingenieros industriales, de artes y oficios, de comercio y otras de aplicaciones prácticas se fomenten y recompensen, no solo en los servicios públicos, sino en los privados; no solo en los cargos

con asignación en los presupuestos, sino en las empresas particulares en las que tan útiles pueden ser los que han seguido teórica y prácticamente una carrera de las que pueden llamarse de aplicación industrial.

Sabemos perfectamente que la teoría aislada de aplicaciones es estéril para los efectos que busca la industria en sus infinitas manifestaciones; pero no puede negarse que todas las carreras a que nos referimos no solo abrazan doctrinas técnicas sino que piden práctica; que demandan algo positivo, algo que demuestre que las teorías no son letra muerta sino guía segura de todas las aplicaciones del trabajo. Así, y solo así es como pueden acreditarse los centros docentes; así y solo así es como pueden responder a los sacrificios que se impone el Estado ó la corporación que los sostiene. Además: todos los principios son difíciles, todos los principios, aun los de aplicación de las profesiones científicas, requieren rudo aprendizaje; pero esto no obsta para que se apoye y se proteja a los jóvenes que han terminado una carrera de aplicación industrial, llámese agrícola, fabril ó comercial.

Si los estudios especiales se propagan es seguro que en breve plazo, a la vez que desaparezcan los agentes electorales que ofrecen plazas oficiales en cambio de votos; para colocar a los que no pueden utilizar sus carreras en la esfera privada, ganarán los que apliquen sus conocimientos a la esfera industrial, se beneficiarán los capitales, se ocuparán brazos y prosperará la Sociedad.

JUAN CANCIO MENA.

Sobre el primer Meridiano.

Un lector de *Le Figaro* dirigió a este periódico la siguiente pregunta:

«Cuando en París es media noche y un minuto del 1.º de Octubre ¿qué día es en las antipodas? ¿Es 1.º de Octubre ó 30 de Septiembre?»

La pregunta ha sido contestada por un popular astrónomo. He aquí la respuesta.

Si, en efecto, calculamos la hora caminando hacia el Este, encontramos que siendo en París las doce de la noche y un minuto, es en Viena la una de la madrugada del día 1.º de Octubre, en Sebastopol las dos, en Astracán las tres, en Bonocara las cuatro, en Saigón las siete de la mañana, en Yokohama las nueve, en la isla de Pin las once y en la isla Euluna medio día del 1.º de Octubre.

Si calculamos mirando hacia Oeste, encontramos que siendo las doce de la noche y un minuto del 1.º de Octubre en París, en las islas Azores son las diez de la noche de la víspera, ó sea del 30 de Septiembre, las ocho en Buenos Aires, las siete en Nueva York, las seis de la tarde en Nueva Orleans, las tres y

luego, arrojándose en brazos de Chactas y ahogando sus sollozos, dejó al misionero el tiempo necesario para leer la carta que acababa de entregarle.

Era de la superiora de... y contenía la relación de los últimos momentos de sor Amelia de la Misericordia, víctima de su celo y caridad, cuidando a sus hermanas, atacaba de una enfermedad contagiosa. Toda la comunidad estaba inconsolable, y miraba a Amelia como como una santa. La superiora añadía que en treinta años que hacia se hallaba a la cabeza de la casa, no habia religiosa alguna de un carácter tan bondadoso é igual, ni que con mayor alegría hubiese abandonado las tributaciones del mundo.

Chactas estrechaba llorando a René en sus brazos, y le decía: «¡Hijo mío! yo quisiera que el padre Aubry se hallara presente, pues sabia sacar del fondo de su corazón cierta paz que, aunque las calmaba, no parecia extraño a las tempestades; era la luna en una noche borrascosa: las nubes que en su derredor se agitan no pueden arrastrarla en su carrera, pues inalterable y pura, adelántase sobre ellas en magestuosa tranquilidad. ¡Ay! a mi todo me agita y arrastra.»

El padre Soulé habia escuchado hasta entonces la historia de René con austero semblante y sin proferir una palabra. Su corazón era compasivo, pero su exterior revelaba un carácter inflexible, y la insensibilidad del saquen le hizo al fin romper su silencio.

«Nada dijo al hermano de Amelia, nada merece en tu historia la compasión de que eres objeto. Yo veo en tí un hombre obstinado en correr tras vanas quimeras, que de todo se dis gusta, y que se sustrae a los deberes sociales para entregarse a las estériles fantasías. Nadie se hace un hombre superior por mirar al mun-

do al través de un pismas odioso; no se aborrece a los hombres y a la vida sino por no saberse elevar a mayor altura. Extiende un poco mas tu vista, y no tardarás en convencerte de que todos esos males de que te lamentas son una mera ilusión. ¡Cuán triste debe serte no poder pensar en la única desgracia real de tu vida, sin verte precisado a avergonzarte! Toda la pureza, toda la virtud, toda la religion todas las coronas de una santa, bastan apenas para hacer tolerable la sola idea de tus amarguras. Tu hermana ha expliado su falta; pero si debo decir lo que pienso, temo que por una espantosa injusticia, una confesion salida del fondo de la tumba haya tubado a su vez tu alma. ¿Qué haces en los bosques, consumiendo en vano tus días y olvidando tus deberes? Dirásme acaso que los santos se sepultaron en los desiertos. Es cierto; pero derramaban en ellos lágrimas de arrepentimiento, y empleaban en extinguir sus pasiones el tiempo que tú pierdes tal vez en fomentar las tuyas. ¡Jóven presuntuoso, que has creído que has creído que el hombre se basta a sí mismo! La soledad es perjudicial para quien no habita con Dios, pues redobla las facultades del alma al paso que les quita todo medio de ejecutarlas. Todo el que ha recibido fuerzas, debe consagrarlas al servicio de sus semejantes; y si las inutiliza, es castigado desde luego con una secreta miseria, y tarde ó temprano le envia el cielo un castigo espantoso.»

Aterrado por estas palabras, René levantó su humillada cabeza del seno de Chactas. El ciego saquen sonrió; y esta sonrisa de los labios, que no se enlazaba ya con la de los ojos, tenia algo de misterioso y celestial. «Hijo mío, dijo el anciano amante de Atala, el padre Soulé nos habla con severidad, y corrige igualmente al viejo y al joven; tiene razon. ¡Si es

cuarto en México, las tres y cuarenta y uno en San Francisco, la una cerca de las islas Alcutiense, y cerca de la isla Euluna medio día del 30 de Septiembre.

¿Cómo puede ser esto? ¿Se puede estar al mismo tiempo en un lugar cualquiera del globo, a dos días diferentes, sábado y domingo? Evidentemente no. ¿Hay alguna línea de demarcación donde se pasa del sábado al domingo, sábado a la izquierda y domingo a la derecha de esta línea? ¿Dónde está esa línea? ¿Quién la ha trazado?»

Si esta línea atravesara a París seria cosa de volverse loco. Figúraos que fuera el 14 de Julio en la acera impar de la avenida de la Opera y el Oeste de la capital y 13 de Julio desde la acera par y todo el Este. ¿Que fuera 1.º de Enero de 1893 a la izquierda y 31 de Diciembre de 1892 a la derecha!

Fijémonos que en los tiempos antiguos, anteriores a la moderna unificación del globo, cada país contaba los días y las horas a su manera, y cada uno tenia necesidad de entenderse con pueblos que apenas conocia.

Cuando se dió la vuelta al globo, cuando los europeos pusieron en comunicación todas las partes del mundo se impuso la necesidad de una uniformidad y no tardó en resultar esa línea que divide las fechas.

Los portugueses y holandeses dieron la vuelta al planeta de Oeste a Este, doblando el Cabo de Buena Esperanza. Los españoles, al contrario, del Este al Oeste, por el estrecho de Magallanes.

Como cada nación conservaba su modo especial de contar a bordo de sus navios y resultó que en el Meridiano antipoda los habitantes de la isla Formosa, hecha colonia holandesa, recibieron el modo de contar el tiempo comenzando el lunes, al mismo tiempo que, las Marianas, descubiertas por los españoles, comenzando en domingo.

La línea de demarcación de fechas existiese pre No sigue exactamente el Meridiano 180; rodea las islas Marianas y las Carolinas, para pasar por el Este de las Nuevas Hébridas y de Nueva Caledonia. Lo importante en la práctica es que la línea no atraviesa ningun punto habitado. Es enteramente oceánica y bajo ella no hay más que pescados.

Cuando en París son las doce de la noche y un minuto del sábado 1.º de Octubre, es sábado 1.º de Octubre hasta la línea de demarcación de que acabamos de hablar por el Este; viernes y 30 de Septiembre hasta esa misma línea por el Oeste; de tal modo que se podría sobre esta línea tener un pié en un sitio donde fuera viernes y el otro en un sitio donde fuera sábado.»

Lenguaje universal.

La última tentativa que para la formación de un idioma universal se ha hecho, parece ser que ha de dar más prácticos resultados que el *volapük*, apenas nacido y ya muerto.

Un filósofo ruso, el doctor Zamenhof, es el inventor del *esperanto*, título que da al nuevo idioma. El célebre literato ruso Tolstoi ha asegurado en un periódico que, provisto de una gramática, un diccionario y varios artículos escritos en *esperanto*, ha conseguido, sin dificultad, comprenderlo en dos horas de trabajo.

El filólogo ruso ha tomado como punto de partida una gramática que fuese conocida por su facilidad y sencillez.

De todas las lenguas literarias, la que reúne mejores condiciones es la lengua española, y una vez convencido de ello, la ha tomado por modelo, despojándola de todas las excep-

ciones, irregularidades y anomalías que contiene, y ha compuesto una gramática que se compone de sólo 16 reglas, en las que van comprendidos todos los casos que pueden producirse.

Todas las palabras se pronunciarán tal y como están escritas. No hay más que un artículo definido que es el *la*, y el cual sirve para todos los géneros y todos los nombres: el artículo indefinido no existe.

Todos los sustantivos terminan en *o*. Para el masculino se añade la *o* al radical. El plural se forma añadiendo una *j*, que tendrá la pronunciación de la *y* cuando se hable en singular. El nominativo y el acusativo se formarán añadiendo una *n*.

Tomemos, por ejemplo, el radical *part*; pues bien; el padre se dirá *la patro*; la madre *la patrino*; los padres, *la patroj*, etc., etc.

El adjetivo ha de terminar siempre en *a*; por ejemplo: paternal se dirá *patra*; el adverbio ha de terminar en *as*, así es que personalmente se dirá *patre*.

El verbo no cambia para las personas, ni para las nombres. Las diferencias se marcan por la terminación que se añade al radical: *as* para el presente; *is* para el pasado; *os* para el futuro.

Lo que contribuye a dar más facilidad a este nuevo idioma, es la circunstancia de que pueden obtenerse estas palabras compuestas como se deséen, haciendo preceder la palabra determinada del radical por el determinante. Así, por ejemplo, la unión de dos radicales *vapor*, *vapor* y *sip*, barco nos da la palabra *vaporsipo*, ó lo que es lo mismo, barco de vapor.

El diccionario se compone solo de ocho páginas de pequeño tamaño, y contiene un vocabulario que permite expresar todas las ideas y designar todos los objetos que se conocen.

Lo de Cuba.

El general en jefe ha dispuesto la instalación de cuatro hospitales militares en otros tantos puntos de la provincia de Santiago, y para que presten los auxilios espirituales pide que vayan de la Península cuatro capellanes.

Respecto a la Caballería expedicionaria, enarboló el general la necesidad de que seis de los diez escuadrones de Caballería que se embarcarán el día 31 en Cádiz, vayan directamente a desembarcar en Nuevitas.

Los otros cuatro podrán desembarcar en Santiago de Cuba.

Hay que tener en cuenta que Nuevitas es de la provincia de Puerto Príncipe, en la cual no se sabe que existan partidas insurrectas, pero sin duda quiere cortar el general Martínez Campos que puedan presentarse de un momento a otro.

En vista de esta petición, se han circulado las órdenes para que seis de los escuadrones de Caballería se embarquen en el buque de mayor porte de los dos que han de salir de Cádiz el 31, y haciendo escala en Puerto Rico continúen el viaje hasta Nuevitas.

Por via Nueva-York se ha recibido un despacho de la Habana, el que dice que se advierte grande entusiasmo en el país para vencer y extinguir cuanto antes el movimiento insurreccional.

Añade que los comerciantes y arrendatarios del distrito de Sancti Spiritus han ofrecido graciosamente al general Martínez Campos 400 caballos equipados para formar un regi-

preciso que renunciéis a esa vida extraordinaria llena de sinsabores, pues no hay felicidad sino en las sendas comunes.

«Cansado un día el Meschacébé, próximo aun a su manantial, de no ser sino un limpio arroyo, pidió nieves a las montañas, aguas a los torrentes y lluvias a las tempestades; con seguido su deseo, inundó sus orillas y desoló sus encantadoras campiñas. El orgulloso río se ufano de su poder; mas viendo que todo que daba desierto a su paso, que corría abandonado por una soledad, y que sus aguas eran siempre cenagosas, echó de menos el humilde cauce que le habia abierto la naturaleza, los pajarillos, las flores, los árboles y los arroyuelos, modestos compañeros un día de su tranquilo curso.»

Chactas calló, y dejóse oír entonces la voz del flamenco, que oculto en las cañas de Meschacébé, anunciaba una cercana tempestad. Los tres amigos se dirigieron a sus cabinas: René marchaba taciturno entre el misionero que oraba, y el ciego saquen que buscaba su camino. Dicese que aconsejado por los dos ancianos, volvió a casa de su esposa, aunque sin hallar la felicidad. Poco tiempo des pues pereció con Chactas y el padre Soulé en la matanza de Franceses y Natchez, de que fué teatro la Luisiana. Aun se enseña al viajero el peñasco donde iba a sentarse al declinar el día.

FIN DE RENE.

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA» 10

EL RENE

POR

EL VIZCONDE DE CHATEAUBRIAND

«¿Tu desgraciado hermano? La tormenta en las olas y la calma en el retiro; los hombres estrechándose en los escollos al pié del imperturbable acantilado, y lo infinito al otro lado de la pared de una celda; los agitados faroles de las naves, y el faro inmóvil del monasterio; la incertidumbre de los destinos del navegante, y la vental que adivina en un solo día todos sus días futuros; a un lado un alma como la tuya. ¡oh Amelia! borrascosa como un Océano, y al otro un naufragio mas horroroso que el del misionero: todo aquel cuadro está aun grabado profundamente en mi memoria. ¡Sol de este nuevo cielo, ahora testigo de mis lágrimas; ecos de la costa americana; que repetís los acentos de René: este fué el día que siguió a aquella noche terrible, en que apoyado en el castillo de popa de mi bajel, vi alejarse para siempre mi tierra natal! Durante largo rato contemplé en la costa los últimos balances de los árboles de mi patria, y las cúpulas del monasterio que se perdían en el horizonte.»

Al terminar René su historia, sacó de su pecho un escrito, y lo entregó al padre Soulé;

miento de Caballería, y que don Marcos García se ha ofrecido a tomar el mando de esta fuerza.

Ayer embarcará en Cádiz el general Mella con 6.000 kilogramos de pólvora, 5.000 bayonetas, 185 fusiles Maüser, 100.000 duros en oro y 300.000 en plata, con destino a Cuba.

Telegrafían de Nueva York diciendo que el comandante Tejerizo tuvo un nuevo encuentro con una partida de insurrectos cubanos compuesta de cien hombres.

El encuentro fué en Palma Soriano (Santiago de Cuba.)

Los rebeldes se declararon en dispersión desde los primeros momentos.

Un despacho particular de la Habana comunica nuevos detalles acerca del encuentro último.

El cadáver de Martí fué enterrado en el cementerio de Ramon Yanguas, pero por orden del general Martinez Campos fué desenterrado y llevado a Santiago.

Lo embalsamó el doctor Valencia y lo llevó una columna de 700 hombres, los cuales fueron atacados cuatro veces por la partida del cabecilla Rabi, con objeto de rescatar el cadáver y encerrarlo en un lujoso ataúd que llevaban.

Las tropas rechazaron los ataques, haciendo a los insurrectos nueve muertos, muchos heridos y cogiendo nueve prisioneros y el referido ataúd.

La criminalidad en Francia.

Varios periódicos de París dan cuenta de la estadística de la administración de justicia francesa de lo criminal durante el año 1892.

Hay algunas observaciones interesantes. La gran criminalidad, como dicen nuestros vecinos, ó sean los delitos graves, decrece; pero si se distingue entre los crímenes contra las personas y los crímenes contra la propiedad, se observa que la disminución se refiere únicamente a los segundos, pues en los primeros ha habido algún aumento en el quinquenio transcurrido desde 1888 a 1892.

La criminalidad de las mujeres disminuye, no pasando, en el periodo que abraza la última estadística, de un 15 por 100 de la cifra total. Por el contrario, la de los menores ha crecido, fenómeno que, con motivo, ha llamado la atención de la prensa, atribuyéndose por muchos al carácter irreligioso de la enseñanza y a los malos ejemplos que recibe la juventud. La población flotante de extranjeros que residen en Francia da un gran contingente a la delincuencia; proporcionalmente el doble del de la población francesa.

La cifra de delincuentes con instrucción disminuye, considerada en total, aunque aumenta en los delitos contra los bienes, principalmente en las falsificaciones y abusos de confianza que, por su naturaleza, suponen ciertos conocimientos en quien los comete. Esta propensión de las gentes instruidas a inclinarse a la astucia y a la codicia más que a la violencia—dice el informe—concuerda con lo que sabemos acerca de las tendencias de nuestra civilización.

Los datos relativos a la distribución de la criminalidad en las diversas profesiones son interesantes. Llama la atención la cifra, relativamente enorme, de la criminalidad de los notarios, 43 veces superior a la media. También es crecida, aunque inferior a la de los depositarios de la fe pública, la proporción que corresponde a los empleados de Correos, que sería asimismo muy considerable en España, si se aclarasen las responsabilidades de los extravíos de valores y cartas, que tan frecuentemente ocurren.

Martí, mayor general.

El periódico insurrecto El porvenir, que vé la luz en Nueva York, da cuenta, en su número del 13 del corriente, de unas cartas recibidas de la manigua que fueron leídas en Filadelfia el día 7 ante una reunión de separatistas.

De todas ellas, la más extensa fué la de José Martí, escrita sobre una mesa de palmas, en la jurisdicción de Baracoa, el 16 de Abril.

Martí—dice el citado periódico—cuenta en su carta las peripecias de viaje tan comprometido y tanta zozobra, hasta poner pie en tierra en las playas cubanas, a las 10 de la noche del 11 de Abril de 1895, en compañía del general Máximo Gomez, general Francisco Borrero, coronel Angel Guerra, el joven spiritano César Salas, y el dominicano Marcos Rosario. Y con dolor y brillantez se pintan las angustias y esperanzas de dos días por aquellas malezas; el boñío que les sirvió de albergue, el cuidado de campesinos hospitalarios y generosos: el dichoso encuentro con una guerrilla de 50 cubanos, de la partida de Félix Rouen.

¡Qué satisfacción tan grande experimentaron los seis patriotas, al encontrarse con sus hermanos! La situación estaba salvada.

Se formaron, saludaron al invitado Gomez, y éste, teniendo en cuenta los servicios y méritos indiscutibles que concurren en el delegado del partido revolucionario cubano, Sr. José Martí, lo hizo proclamar mayor general del ejército libertador cubano.

Así se explica que Martí, ajeno a la profesión de las armas hasta que de un golpe fué proclamado mayor general por Gomez y los 50 cubanos encontrados al acaso, dirigiera la acción de Dos Ríos, en la que encontró la muerte, y puede asegurarse que aquel fué el primer hecho de armas a que asistía.

La importancia de aquel encuentro pónese de manifiesto en las líneas que quedan copias, y la lectura de la prensa insurrecta anterior, como es consiguiente, a la muerte de Martí, demuestra en cuanto tenían los revolucionarios al general, poeta y estadista.

Extranjero.

ALEMANIA.

El tribunal de Strasburgo ha condenado a 600 marcos de multa y 40 días de prisión a 195 jóvenes que han emigrado de Alsacia Lorena para eximirse del servicio militar en Alemania.

AUSTRIA HUNGRIA.

Practicadas las valoraciones de los daños causados por los terremotos de Laybach y sus cercanías, se ha averiguado que las pérdidas llegan a 7 338.700 florines.

FRANCIA.

Los jurados encargados de clasificar los méritos de los cuadros presentados este año en la Exposición del Salon de París acaban de emitir su informe, en el que no se concede ninguna medalla de primera clase. El primer pintor que los jurados han premiado con medalla de segunda clase es el maestro español Sorolla y Bastida, que ha merecido tan honrosa distinción por sus hermosos cuadros Vuelta de la pesca y La sirga de la lancha.

Casi todos los ríos del sur de Francia han crecido extraordinariamente con motivo de las lluvias caídas días pasados, y se han desbordado, causando inmensos daños en las cosechas de las llanuras.

FORMOSA.

Todos los hombres útiles de la isla se han armado y están dispuestos a sostener la República, recientemente proclamada, luchando contra los japoneses. Del Sur de China han salido armas, dinero y soldados para ayudar a Formosa contra su anexión a Japon. En el mismo Sur de China se trabaja para proclamar otra República independiente de China.

ITALIA.

Conócense ya los resultados en 502 distritos de los 508 que eligen diputados. Resultan más de 300 diputados ministeriales y 150 de oposición, entre los cuales figuran 15 socialistas. Queda por decidir el resultado de unos 30 distritos en que ha habido empates. Crispi ha sido elegido en 9 distritos.

GUYANA FRANCESA.

Ampliando la noticia acerca de un conflicto surgido en la Guyana entre franceses y brasileños podemos decir que el suceso ocurrió el día 10 del corriente mes en Mapa, pueblo enclavado en los terrenos en litigio desde hace más de un siglo entre Francia y Brasil. Un grupo de aventureros brasileños hizo prisionero y llevó al interior a un súbdito francés, el cual pudo dar aviso de su prisión al gobernador de la Guyana francesa. Este despacho para salvarle el aviso de guerra Bengali y una compañía de infantería. Al llegar a Mapa estas fuerzas fueron recibidas a tiros por todo el pueblo levantado en armas. Los franceses, después de una lucha empeñada quedaron dueños del pueblo.

Murieron en la pelea 60 brasileños y 5 franceses, entre estos el jefe de la expedición, y quedaron heridos muchos sublevados y 20 soldados franceses.

Gacetas.

Principia el gran abuso de los ambulantes de Correos. Hace tres días que no recibimos la carta de nuestro activo correspondiente de Madrid, señor Mencheta, pues no es recibirla, recibiendo con un día de retraso.

Y esto sucede por que esos malos empleados de Correos llevan consigo a Zaragoza la carta que debían entregar en Casetas al ambulante que viene a Pamplona y, como es natural, se detiene un día en Zaragoza y con un día de retraso llega a Pamplona.

¿Y para estos empleados que tan mal cumplen con su deber; no hay castigo? ¿Qué hace el Director general de Correos, que apesar de nuestras quejas constantes ni remedia el mal ni destituye a esos funcionarios? Nos consta que en la Dirección general se tienen noticias de tan graves y repetidas faltas y no quiere mas suponer que los empleados de dicho centro sean encubridores.

Ayer se colocó casi el completo de la tubería de las aguas en el paseo de Valencia.

¿Hay alguna dificultad en el puente de Santa Engracia?

Algun rumor corrió ayer por esta ciudad de que no queremos hacernos eco.

De todas maneras, si la hubiese, es preciso orillarla pronto, pero muy pronto, pues las aguas en Pamplona son necesarias como lo es el aire.

Se queja «La Voz de Guipúzcoa», de San Sebastian, que muchos comerciantes reciben cartas sin sello, teniendo que soltar los 15 céntimos del franqueo. EL Eco ha resuelto, en vista del abuso, no recibir las cartas que no traigan sello.

Pero el periódico de San Sebastian dice más; dice que hay cartas en cuyos sobres aparecen señales evidentes de haberse pegado el sello.

Si esto fuera cierto, habría que barrer a de terminados empleados, por despegar lo que pegado deben dejar.

Sería el colmo del... abuso.

A los dos ó tres amigos políticos que tiene Romero Robledo en Pamplona les participamos que la esposa de dicho señor ha mejorado notablemente en su salud. Por nuestra parte tambien nos alegramos.

Una pareja de la guardia civil de Allo sorprendió cazando en el término de aquella villa al vecino Agapito Vergara, el que con escopeta y reclamo de perdiz... puso piés en polvorosa cuando vió a los civiles.

En su retirada dejó en el campo el reclamo, las municiones y una funda de jaula.

¡Qué tonto! no dejó la escopeta.

Repuesto ya de la enfermedad, que le ha tenido postrado en cama por espacio de muchos días, de un momento a otro volverá a encargarse de la visita el médico de la sociedad de Socorros Mútuos de Artesanos, don Joaquin Gortari.

Por efecto de una proposición del Sr. Artola, en que se pedía se exigiese de determinadas condiciones de aptitud para el nombramiento de empleados municipales, la

Comisión de Alcaldes redactó un informe que fué aprobado por el Ayuntamiento.

Segun las bases de este informe, los destinos se dividirán en lo sucesivo en dos clases: de entrada y de ascenso. Corresponden a la primera categoría los que tengan señalado un sueldo que no exceda de 1.250 pesetas. Los destinos de ascenso tendrán a haber superior a dicha cantidad.

La provision de las vacantes de entrada será por libre oposicion, exigiéndose a los que no sean ya empleados del Municipio hallarse en la edad de 20 a 30 años, ser de buena vida y costumbres y tener buena constitucion física.

Los empleos superiores a 1.250 pesetas se proveerán entre los funcionarios municipales, mediante examen de prueba para el cargo.

Se exceptúan, naturalmente, de estas bases, la provision del cargo de Secretario, de los funcionarios periciales y de los que han de usar armas.

Nos parecen las bases referidas muy propias, y por su aprobacion felicitamos al Ayuntamiento.

Las nuevas obras del Manicomio

se adjudicaron hace días a don Florencio Arteche. Aunque nada sabemos, es de creer que se hayan reanudado los trabajos de las antiguas y hayan principiado las de los nuevos pabellones.

Adelante, porque éste importante Asilo merece gran actividad por la importancia que en sí tiene y por el mucho tiempo que ha permanecido parado.

Son los mejores días del año y es preciso aprovecharlos.

Mala noticia para los rentistas; pues, segun un telegrama de Madrid, se trata de crear un impuesto sobre la renta. Lo combatirán, dicen, los ex ministros liberales.

Ayer fué encontrado un cordero que andaba sin dueño.

La persona que lo haya perdido puede recogerlo en el almacén de la señora Viuda de Irujo, San Antón, 8.

Anteanoche a las ocho le fué administrado el Santísimo Viático a la señora doña Vicenta Irujo de Sanjulian, esposa del dueño de la fonda de este nombre.

Dicha señora se halla desde hace meses afectada de penosa enfermedad, que en los últimos días se ha agravado considerablemente. Deseamos el alivio de la enferma.

El tiempo lluvioso reinante en la última semana y que ha alcanzado a toda la provincia, fué lo bastante para que los sembrados que empezaban a secarse volviesen a tomar vida, y con ésta la esperanza a los labradores que ya creían perdidas en absoluto sus cosechas.

El agua, aunque tardía, será beneficiosa, no solo para los sembrados, sino tambien para las plantas, arbolados, frutales y hortalizas.

Nuestros suscriptores podrán recoger una caja que contiene doce elegantes corbatas de este verano. Lean el anuncio titulado Magnífico obsequio que publicamos hoy en cuarta plana.

Con el objeto de poderle hacer entrega de un documento que le interesa, se hace preciso se presente en la Secretaría del Ayuntamiento de esta capital, el soldado del regimiento Infantería de Africa núm. 3, Gregorio Garacoechea y Visaires.

Esciben de Dicastillo que los sembrados están medianos y las viñas con abundante muestra: trigo 18 reales robo, cebada 11, aceite 15 reales docena y vino sin precio por falta de demanda, aunque hay muchas existencias de excelente clase en finura y color grana. De Lerín que la cosecha de cereales se presenta regular y las viñas brotando con fuerza: trigo 4'25 pesetas robo, cebada 2'50, avena 2, vino 0'75 a 1 peseta decalitro. Hay muchas existencias con grandes deseos de vender pero la demanda es nula.

En el último premio gordo de la Lotería Nacional ha sido agraciada la Virgen de la Fuencisla, patrona de Segovia, con 3.000 pesetas.

Facundo Salcedo, dueño de una tienda de ultramarinos de aquella capital, tomó una parte del billete, y adjudicó una peseta a la excelsa patrona de Segovia.

Mañana viernes se verificarán los exámenes de música en las Escuelas Normales de esta provincia.

Ha sido destinado al 5.º Batallón de Artillería de plaza, de guarnición en Pamplona, el capitán D. Vicente Rodríguez. Tambien lo ha sido el primer teniente don Antonio Muñoz.

El capitán de carabineros don Joaquin Montero, ha sido destinado a la Subinspeccion de Pamplona. El primer teniente del citado cuerpo D. Jesús Astolfi, lo ha sido a esta Comandancia.

Segun nos dicen, en el vapor francés Don Pedro que ha naufragado en el Cabo Curbeo, remitida a la Habana D. Manuel Martinez, de esta capital, una partida de vino navarro.

EL USO DEL Callicida Escrivá para la curación de los callos aumenta tan prodigiosamente que su autor el farmacéutico D. J. Escrivá de Barcelona (Fernando VII 7), apenas si puede servir los pedidos de todos los farmacéuticos de España.

PROBAD EL HENRI GARNIER & C. Cognac

TISIS PECHO ENFERMEDADES del PECHO El más seguro de los tratamientos por la SOLUCION HENRY MURE Fosfatada, arseniada y arseniada RESULTADOS SOBREPONENTES: MUCHOS TRUCOS INSUPERADOS HENRY MURE, en Pont-St-Espirit (Francia). Y EN TODAS LAS FARMACIAS.

Cultos Santo de hoy.—San Fernando. Santo de mañana.—Santa Petronilla. EN SAN SATURNINO.—Cuarenta horas, se expondrá S. D. M. a las seis de la tarde y se reservará a las ocho concluyendo con el Santo Rosario. EN SAN NICOLAS.—A las siete y media de la tarde flores de Mayo con lectura, sermón, letanía y letrillas cantadas y Santo Rosario.

Charada. Prima dos tres cuatro cinco, prima dos de León, es mi pueblo favorito en los meses de calor. Con mi traje de tres quinta, y entre gente tan dos cinco, cual un gran capitalista me encuentro en aquel recinto. El todo de la charada es título de Castilla, persona muy apreciada en la coronada villa. SOLUCION A LA ANTERIOR: PA SA CA LLE.

SERVICIO PARTICULAR DE EL ECO DE NAVARRA (Telegramas-Mencheta).

Madrid 29 (9 mañana.) Viaje de Ruiz Zorrilla. A las seis de la mañana ha llegado hoy Ruiz Zorrilla a la estación de Getafe. En el andén esperaban el doctor Esquerdo y 20 amigos; no se hallaba ningún diputado ni ningún miembro de la Junta directiva del partido zorrillista.

Madrid 29 (9'30 mañana.) El doctor Esquerdo y sus hijos abrazaron a Ruiz Zorrilla. Este se emocionó mucho. Se veía contraba bastante fatigado y tuvo que apoyarse en el doctor Esquerdo y Artola. Parece que le ha contrariado la presencia de los amigos en la estación.

Madrid 29 (9'35 mañana.) Ruiz Zorrilla rogó al doctor Esquerdo que le llevaran a descansar. Le llevaron al manicomio de Esquerdo. El sobrino de éste y Artola le han referido que el viaje lo hizo Zorrilla muy penosamente y sin poder conciliar el sueño.

Madrid 29 (9'45 mañana.) Ruiz Zorrilla se emocionó aun más al partir el tren, porque los amigos lloraban. Antes de echar a andar el coche miró hacia la sierra de Guadarrama y dijo: «Allí está Madrid».

Madrid 29 (7'45 noche.) Visitas a Zorrilla. Han ido a visitar a Ruiz Zorrilla, que está en casa del doctor Esquerdo, los Sres. Muro, Baselga, Calixto Rodríguez e Hidalgo Savendra.

Madrid 29 (7'50 noche.) En el Senado. El Sr. Canga Argüelles ha censurado el que Salmeron haya pedido en el Congreso se supriman las cátedras de Religión. El orador preguntó si existe compatibilidad entre ser catedrático de una nación católica y profesor ideales ateos. El ministro de Fomento contestó que sí.

Madrid 29 (8 noche.) Otro naufragio. En las costas de Méjico ha naufragado el vapor Colina de la Compañía inglesa de Navegacion al Pacifico, ahogándose 66 personas.

Madrid 29 (8'30 noche.) Entierro de Peral. Se ha verificado el entierro de Isaac Peral, en el Puerto de Santa Maria, habiéndose llevado a cabo una manifestacion popular de simpatía a la memoria del ilustre finado.

Madrid 29 (8'30 noche.) Los vinicultores. Los diputados vinicultores se han reunido para conocer la contestacion que dió el ministro de Hacienda a la comision que ayer estuvo a verle.

Los reunidos acordaron que la ponencia se entienda con dicho ministro para hallar el medio de rebajar los derechos de consumo al vino en las poblaciones grandes.

Madrid 29 (8:45 noche) Congreso.

Ha terminado en el Congreso la discusión del presupuesto de gastos. Ha comenzado la discusión del presupuesto de ingresos, presentando voto particular el señor Velasco de la Comisión, que combate el presidente de la misma señor Mellado.

Madrid 29 (9 noche.)

Se ha comentado mucho el que el diputado señor Velasco al defender su voto particular haya dicho que es insuficiente el producto de los derechos de consumos sobre el vino. Es posible que al votar dicho voto surjan divergencias entre la derecha y la izquierda del partido liberal.

Madrid 29 (11:40 noche.)

El bimetalismo.

Inglaterra ha declarado por modo oficial que es contraria al bimetalismo; es decir, que sostendrá la acuñación del oro como única moneda de cambio.

ÚLTIMA HORA.

Madrid 30 (12:20 noche.)

El dinero de los moros.

A Cádiz ha llegado el crucero «Isla de Luzón» conduciendo dos millones como parte de la indemnización de guerra. Ocupan 125 cajones llenos de duros isabelinos y alfonsinos.

La caballería.

Han llegado a Cádiz los escuadrones del Príncipe y Tetuan. Se han embarcado muchos pertrechos de guerra. El vapor «Pinzon» que debía conducir la caballería y los efectos ha sufrido una avería, suspendiéndose la salida.

Madrid 30 (1:15 madrugada.)

Asamblea centralista.

La asamblea del partido centralista ha acordado por aclamación dirigir un saludo a Ruiz Zorrilla.

El señor Zozaya, redactor de La Justicia, se opone a la fusión de los partidos republicanos. Solo desea la unión para conseguir el triunfo. El señor Obdon Buen desea que se pacte una liga nacional republicana.

Madrid 30 (1:30 madrugada.)

Montes Sierra apoya como único procedimiento el revolucionario. El público aplaude; Salmerón da señales de contrariedad. La proposición de Montes Sierra es apoyada, también, por el doctor Max y puesta a votación se desecha por 65 votos contra 44.

Madrid 30 (2:35 madrugada.)

El hijo de Salmerón apoya una proposición en que se pide la unión de los partidos, teniendo como objetivo la reinstauración de la república, utilizando para ello todos los medios, con objeto de lograr lo más rápidamente el advenimiento de la forma republicana. Es desechada por 35 votos contra 25.

Madrid 30 (2:40 madrugada.)

Salmerón, padre, ha pronunciado un largo discurso, que en substancia dice que los centralistas no pactarán jamás con los partidarios del procedimiento revolucionario. Mañana terminará la asamblea.

Madrid 30 (2:50 madrugada.)

Cañonero perdido.

Al anoecer ha naufragado el cañonero Tajo. El hecho ocurrió al enfilarse el punto de Pasajes, a donde regresaba de Bilbao de limpiar los fondos. El buque chocó con el bajo Oquichia, yéndose a pique rápidamente. La tripulación, compuesta de 25 hombres, se echó a nadar, salvándose todos menos uno que se ha ahogado.

Madrid 30 (2:55 madrugada.)

De Cuba.

Telegrama oficial de Cuba dice que los insurrectos causaron pequeños desperfectos en el ferrocarril de Guantánamo.

El general Martínez Campos al pasar por Caborico supo que Maceo atacó a Sagua Tacama sin éxito, pues fue rechazado con grandes pérdidas. En Cuarteron—Sagua—destruyó los plantíos.

Se han presentado en el Camaguey dos pequeñas partidas.

Telegrama de la Bolsa.

Recibido por don Antonio García Peña, representante en esta plaza de los señores Bernard y C.ª

Madrid 29 (5:20 tarde.)

BOLSA DE MADRID.

Table with financial data: Denda perpétua al 4% interior, 70:80; Id. Id. fin corriente, 70:90; Id. Id. Id. próximo, 70:75; Denda perpétua al 4% exterior, 81:95; Acciones del Banco de España, 387:00; Denda amortizable al 4%, 81:95; Compañía Arrendataria de Tabacos, 194:00; Billetes de Cuba (1886), 106:40; Id. Id. (1890) liberadas, 97:71.

BOLSA DE PARÍS.

Table with financial data: 4% exterior, 72:40; CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO. París, a 8 días vista, 12:40; Londres, a 8 días vista, 12:40.

BERNARD Y C.ª (Madrid—Juan de Mena, 3) (París—Place de la Bourse, 8) representante en esta Plaza D. Antonio García Peña, Pozo-blanco, 6, 3.º, y despacho, Plaza de la Constitución, 26, (bajo).

Ayuntamiento Constitucional DE PAMPLONA.

La Comisión de Fomento de este Excelentísimo Ayuntamiento admitirá proposiciones en pliegos cerrados hasta las once, once y cuarto, once y media y doce de la mañana respectivamente del día 4 de Junio próximo para las subastas que se celebrarán en la forma siguiente:

A las 11, la del servicio de banderillas para las corridas de San Fermín del año actual.

A las once y cuarto la del servicio de mulas de arrastre para los toros y caballos que se maten en dichas corridas.

A las once y media la del servicio de refrescos en la plaza de toros durante las mismas corridas y

A las doce la de venta de carne de los toros muertos.

Las condiciones para dichas subastas se hallan de manifiesto en la Contaduría municipal.

Pamplona 29 de Mayo de 1895.—Con acuerdo de S. E., Agapito Coñi, secretario.

Aguas de Belascoain.

Este establecimiento de aguas sódicas bicarbonatadas, se encuentra a dos kilómetros de distancia del pueblo y el Arga baña las cercanías.

Con estas aguas han recobrado la salud muchos enfermos, sobre todo los que padecen de las vías urinarias, mal de piedra ó arenillas.

Desde 1.º de Junio saldrá un coche a las cinco de la tarde de la administración de don Francisco Beorlegui, llegando al Establecimiento a las siete y media, regresando a Pamplona a las nueve de la mañana.

Para los enfermos que no puedan marchar al establecimiento el representante de la casa de baños de Belascoain mandará diariamente botellas convenientemente lacradas para la mayor seguridad de procedencia.

Arriendo

de casa para comerciar.

En el pueblo de Mutilva-alta, a media hora de distancia de la capital, hay una espaciosa casa de nueva planta; siendo un punto de mucho paso para comerciar, en artículos de comer, beber y arder, para tráfico de cereales, posada, &c.

Como no hay por esa parte ninguna casa para dicho objeto, no hay duda que habrá mucho negocio.

El agraciado con dicha casa puede si quiere tomar por su cuenta viñas y tierras.

Dará más detalles Francisco Sorbert, en dicho pueblo. 5-1

Vinagre de vino puro.

D. Francisco Sorbert, de Mutilva-alta, tiene de venta vinagre superior a 90 céntimos de peseta cantaro y puesto en el descargue de Pamplona a una peseta. 5-1

Venta de casa en Pamplona.

A voluntad de su dueño se venderá en subasta, en la notaría del Liedo, D. Polonio Escobá, Plaza del Castillo, 9, 1.º, la casa número 8 de la calle de Calderería de esta ciudad, bajo el tipo y condiciones que se dirán en dicha notaría al que quiera tomar parte en el remate, que se verificará el día 3 de Junio próximo a las once de la mañana. j v s 3-1

Alto.

Últimos días; no olvidarse de lo que digo, que de los 1.415 metros de seda solo quedan tres piezas y una de raso negro; la seda es a dos pesetas metro y el raso a tres pesetas vara; hay calcetines y medias. Mayor, 5, 2.º, casa de la Javiera. 8-7

Enrique García.

PIANOS.

GRAN ALMACEN EN BILBAO SUCURSAL EN PAMPLONA PASEO VALENCIA, 36.

Casa fundada en 1859, a la que en breve llegará un gran surtido de pianos y armoniums de los mejores fabricantes conocidos. Precios ventajosísimos al contado y a plazos. Pianos fabricación especial y exclusiva para mis almacenes con marco completo de hierro, 7 octavas, esmeradísimas construcción, marca Enrique García, desde 150 duros. Almacén en Logroño.

Pianos de alquiler nuevos y usados a precios arreglados para toda Navarra, Rioja y Vizcaya. x 7

Legítimo Rum «La Negrita»

de la propiedad de los Sres, Edwards C.º DE ST. ELISABETH (JAMAICA).

Habiendo sido nombrados exclusivos Representantes depositarios de esta acreditada y única legítima marca Rum «La Negrita», recomendamos a todos nuestros favorecedores dirijan sus pedidos a esta Fábrica, única autorizada para la representación y venta de la referida marca, y en Pamplona a nuestro representante D. Cayetano Lapoya, Pellejería núm. 78.

Prevenimos que, con sujeción a la Ley del Derecho de Propiedad, serán perseguidos cuantos imiten fraudulentamente dicha marca depositada.

AMIEL, HERMANOS.

ZUMARRAGA—(GUIPUZCOA). 10 m 18-16

Sulfato de cobre.

Se vende puro, droguería de Jesús Castillo, Mayor, 16, Pamplona. 6-6

Horno de pan cocer, bajera

Y OTROS LOCALES.

Situados en la casa número 56, de la calle de los Descalzos de Pamplona, se arriendan por meses ó el tiempo que convenga.

Informarán en la planta baja de la misma casa, Panadería.

25 26 28 29 30 31 1 y 2 8-5

Empleados

Se necesitan tres para trabajar fuera de la capital.

Intil presentarse sin buenas referencias y fianza.

Darán razon en la Sucursal de la Compañía F. Singer, Mercaderes, 16. 8-4

Cuartos de gallina.

En la plaza del Mercado y en la sección de panadería, próxima a la venta de aves, se ha establecido un puesto en el que se vende gallina a trozos. 8-8

Papel para envolver

En la imprenta de este periódico hay una remesa para su venta.

Aguas minero-medicinales

de Miluce en Pamplona.

El extraordinario éxito conseguido con el uso de estas aguas por los muchos que las han tomado, demuestra de una manera evidente que son inmejorables para combatir todos los padecimientos del estómago, escrofulismo, herpetismo, hígado, bazo, vías uriaarias y alteraciones de la menstruación.

Puede hacerse uso de las aguas en el mismo manantial, situado en la proximidad de la Estación de Pamplona, y se expenden además en el Almacén de vinos y licores de D. Tomás Zabalo, calle de la Ciudadela núm. 11, en la misma ciudad! 15-4

Pianos

nuevos y usados en venta y en alquiler. Los hay de Estela, Pleyel y Prieu. Precios los más arreglados de esta población.

Dirigirse Navarrería, 22 y 24, principal. 8-4

Cosecheros de vinos.

Hace días os daba la enhorabuena y si os la daba, lo hacía con razon; desde hoy teneis en Pamplona el azufre líquido con el que podeis sulfatar vuestras viñas y rociar vuestras plantas y arbolado. Tendreis la ventaja de que vuestros vinos no sacarán mal gusto y los tendreis en abundancia, a la vez que la economía es grande por cuanto que tres frascos de azufre líquido representan más que un quintal de azufre en polvo. Cada frasco de azufre en líquido que tiene 150 gramos sirve para preparar 15 litros de agua, costando cada frasco 2 pesetas.

Nada, nada, desde hoy en adelante el que no tenga mucho y buen vino será por ignorante, pues recurriendo a Moreno único representante en la provincia del sabio doctor Perez Cortinas, por 2 pesetas que vale el frasco se lleva la salud a su casa de sus viñas, plantas y arbolados. Gratis se dan prospectos a quien los pida. CHAPITELA, 21.—Pamplona. 8-3

Venta de un carrito

En muy buen uso y barato, hay uno para vender.

Darán razon en Pamplona calle San Nicolás, núm. 60, piso 3.º 8-6

Venta de una berlina

Se vende una berlina usada muy superior y en buenas condiciones.

Dirigirse a D. Andrés Sesma en Tudela, Camino de Zaragoza, 26. 15-8

Casa de un piso y bajera

Se arrienda una espaciosísima a propósito para cualquier industria y negocio.

Darán razon calle Pellejería, núm. 21, 2.º 8-5

Sastre.

Se necesita un oficial que sepa su obligación.

Dirigirse Estafeta, 15, 1.º 8-7

Planchadora.

Se lava, plancha y riza con brillo a real cada camisa y 15 céntimos sin brillo.

Calle Mañueta, núm. 13, piso 3.º 3-3

Surtido completo

EN SOMBREROS.

De paja, para caballeros y niños, precios: 2:50, 3, 4, 5, 7, 9 y 10 pesetas.

Flexibles en negros y colores varios de 3 a 10 pesetas.

Hongos de 3 a 10 inmenso surtido en colores Sombreros para señores Sacerdotes 20, 15 y 12 pesetas.

Sombreros copa 16, 14 y 12 pesetas.

Libreas, casquetes, gorras, etc., etc., precios baratos.

5—Calceteros, 5—Pamplona. 5-3

Sulfato de cobre.

Clase muy superior, se vende por mayor y menor en los Ultramarinos de

Aniceto Beloso, Mayor, 113. 4-2

Calcomanías.

De todos dibujos, boquillas de ambar legítimo, petacas, carteras, tarjeteros, portamonedas, devocionarios, rosarios oro y plata, tarjetas, álbums para retratos y para sellos, papel, objetos de escritorio y artículos para regalos, se han recibido las últimas novedades. CASILDO IRIARTE. 4-2

Sin competencia en licores.

La antigua y acreditada Fábrica de licores de los señores Amiel Hermanos, de Zumárraga (Guipúzcoa), considerada como Industria modelo en España por sus aparatos rectificadores de Destilación, como inimitable preparación de todos sus productos y única que puede competir en licores elaborados tan perfectamente como los procedentes de Lyon, Marsella, Burdeos y París, tanto en anisetes finos, extrafinos é imitación al Marie Brizard, como en Chartreuse superior, perfecta imitación al legítimo, y Raspail, Vermouth, Ginebras extranjeras, Cognacs de coupege francés y de la acreditadísima marca «Mignot et Cie.» Ronnes de Martinica y Jamaica, Escarchados sin rivales, Cremas de todas clases, Anis extra, Pelotaris, Ojen, Carabanchel, Cañas puras de la Habana, Alcoholes extrafinos, Champagnes de la gran casa Mr. Milan F. Bara y Cie., de Avico (Francia), Ponche de Rou Jamaica, ¡Cata-pum!, Curago, Ajenjo, Bitter, Pippormint, Jarabes libres de fermentación, Sidra Champagne, &, &, &, tiene la satisfacción de avisar a todos los inteligentes consumidores que desde esta fecha, tendrán a su disposición un surtido general de dichos productos en poder de nuestro agente Representante para esa capital y su provincia, el Sr. D. Cayetano Lapoya, a quien podrán confiar sus pedidos en la firme inteligencia que serán cumplimentados a entera satisfacción de todos los compradores. No confundirse, su representante en Pamplona D. Cayetano Lapoya, Pellejería, 78. 10-6 (a)

Almacén de camas

En la calle de Pozo blanco, números 9 y 11, se acaba de abrir un nuevo Almacén de camas de hierro y jergones de muelles, por cuenta de la fábrica, a precio fijo. Estos jergones, tan cómodos é higiénicos, deben de poseerlos todas las familias, pues los precios son tan económicos, que hay jergon para un cuerpo a 9 y media pesetas, y para dos a 12 y media.

Se hacen encargos a medida, con prontitud y esmero. Vístese este establecimiento antes que ningún otro para convencerse de la baratura de sus precios. 9 y 11—Pozoblancos—9 y 11. jd 8-8

Fábrica de jabón

Se vende una en muy buenas condiciones, a plazos ó al contado.

En la calle Mayor, número 71, tienda, darán razon. 15-9 (a)

Oro.

Cambio de monedas, billetes y cupones a los mejores cambios. San Agustín, 3, 1.º fábrica. 30-20 (a)

Casa de Campion

Se acaba de recibir un bonito surtido en objetos propios para regalos de boda y cumpleaños. 25 28 30 y 1 4-3

Artajona

ARRIENDO DE YERBAS.

En subasta pública, que tendrá lugar el 17 de Junio próximo y hora de las once de su mañana, se arriendan las yerbas de verano y de las dos épocas de verano é invierno juntas, si hubiese proposiciones, de las corralizas de esta villa, bajo el precio y condiciones que se leerán en aquel acto.

Artajona 28 de Mayo de 1895.—P. A. de la Junta, Emilio García, secretario. 8-3

Nodriza.

Se desea una para que críe el niño en su casa; se preferirá sea en un pueblo inmediato a esta población.

Informarán en la calle de Rozalejo, número 4, 3.º 3-2

Caballos

Para los toros, se compran, Espoz y Mina, núm. 11, planta baja. 6-4 (a)

CONVIENE

no descuidar un catarro pues puede ser precursor de pulmonías, de la Tisis, ó de otras graves enfermedades. La Emulsión de Scott cura el catarro, sana la irritación de la garganta y los pulmones, fortifica y robustece el organismo. Es una combinación de los dos agentes curativos, aceite de hígado de bacalao é hipofosfitos, reconocidos universalmente por los médicos como los más poderosos en las enfermedades extenuantes y especialmente para los Niños. Exijase la legítima Marca de fábrica.

EMULSION DE SCOTT

Rehúsen las imitaciones que abundan en el mercado. De venta en las Boticas. Scott y Bowne, Químicos, Nueva York.

ZARZAPARRILLA

del Dr. AYER

Purifica la sangre, Abre el apetito, Fortalece á los débiles.



Aquellos que padecen de debilidad general u otra dolencia engendrada de sangre impura, deberian tomar la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Da fuerzas á los débiles y en general reconstruye el sistema. Por su medio los alimentos nutren el cuerpo, y se goza de un sueño reparador y de las dulzuras de la vida.

PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

Preparada por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Sarsaparilla" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrifugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta e impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de **VINO DE BUGEAUD**, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El **VINO de BUGEAUD** conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Exíjanse las firmas **BUGEAUD** y **LEBEAULT** sobre las botellas.
VENTA AL POR MAYOR: P. **LEBEAULT** y C^{as}, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

CEMENTO PORTLAND

DE LA

Sociedad General de Portland-Laitier

DE

FRAGUADO LENTO

RESISTENCIA EXCEPCIONAL

Baldosas para aceras y tubos de gran resistencia fabricados con Cemento Portland.

Herramientas para toda clase de trabajos con Cemento Portland.

Miguel Salaverria--Calle de la Marina, 5--San Sebastian

CEMENTO NATURAL

DE

FRAGUADO RÁPIDO

CALIDAD EXTRA

DE

UNA DE LAS MEJORES FABRICAS DE ZUMAYA.

Piedra artificial, ladrillos, tubería, pedestales, medias cañas ó cunetas, sifones, bañastres, pasamanos y otros objetos fabricados con cemento.

48-16 p

Enfermedades de la boca y garganta PASTILLAS NIELK

Eficaces contra las anginas, crup, ronquera, inflamacion de la garganta y fetidez del aliento.

Curan las aftas ó escoriaciones de la boca; calman la irritacion producida por el uso del tabaco y son indispensables á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso á su garganta, como los oradores y cantantes.

Desconfíese de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son siempre inferiores.

Como garantía de legitimidad exíjase en las cajas el sello rojo con la marca de la «Sociedad Farmacéutica Española, E. Formiguera y C.^{as}».

NUEVA MAQUINA DE VAPOR SISTEMA COMPOUND.

Gran regularidad—Consumo reducido—Fácil manejo y seguridad en el funcionamiento.

NUEVA CALDERA DE VAPOR. SISTEMA DE HERVIDORES MULTIPLES.

Seguridad completa para trabajar á altas presiones—Gran rendimiento y rapidez en la produccion de vapor—Trasporte y conservacion fáciles
Se construyen en los talleres.

NUEVO VULCANO

de la SOCIEDAD NAVEGACION E INDUSTRIA
Para referencias y demás datos, dirigirse al Administrador de la «Navegación e Industria.»—Barcelona.

PEPSINE BOUDAULT

MAGNÍFICO OBSEQUIO QUE OFRECEMOS A LOS SUSCRIPTORES Y LECTORES

DE «EL ECO DE NAVARRA»

Se entregará á cada suscriptor una bonita caja conteniendo doce corbatas lazo en rico batista surtido novedad del verano 1895, sin reparar en gastos ni sacrificios, por el trabajo que tiene de una caja papel de seda y la construcción de las doce corbatas, es en verdad un verdadero obsequio y utilísimo y de gran moda en todas las poblaciones de España para este verano. Nuestros suscriptores y lectores podrán adquirir este ventajoso regalo por la insignificante cantidad de **TRES PESETAS**, siempre que acompañen el adjunto *Cupon prima*

Notas.—Las cajas de corbatas deben recogerse donde indicamos, no cuidándonos de remitir ninguna fuera.

EL ECO DE NAVARRA. PAMPLONA. Vale 3 pesetas

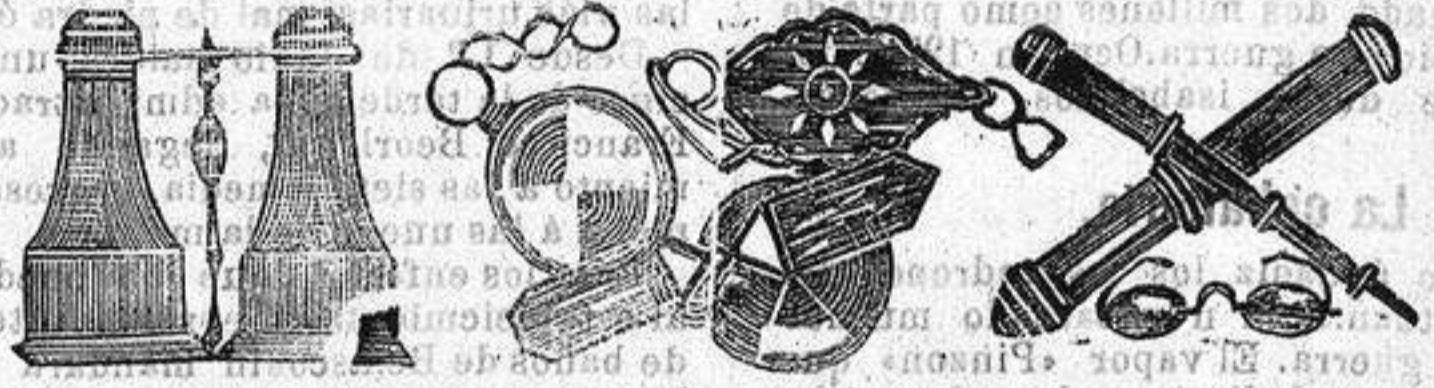
CUPON PRIMA

VALE por caja 12 corbatas.
Recogerse en casa de D. Bernardino Alvarez, Plaza del Castillo, número 14—Pamplona.

VALIENDO HASTA EL DIA 17 DE JUNIO DE 1895.

Caja de corbatas de 12 corbatas, no se tendrá derecho á reclamar más.

Horas de despacho de 9 á 12 y 1 1/2, y de 3 á 7.



GAFAS Y LENTES

de 1 á 60 pesetas par; este Establecimiento acaba de proveerse de todos los adelantos del día, sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo surtido que en Madrid, Paris y Londres para toda clase de vistas, como son: cansada, miope, enferma, débil, cata-rata operada, extravismo, presmática, &c., cristal de roca para toda clase de vistas; armazones de oro, plata y níquel.

Se hacen las composuras de óptica.
Pesa vinos, Malligand más barato que en fábrica á 80 pesetas; tambien pesa-vinos

Salleron. Instrumentos para saber el contenido de yeso que tiene el vino, pesamos tos, jarabes, legias, leches, &c., &c., y termómetros para médico.

1.000 cajas de plumas para escribir toda clase de letras y objetos de escritorio y dibujo.

Estampas y Via-cruces de todos tamaños y precios.

Infinidad de caprichos propios para regalos.

Se liquidan 25.000 rollos de papel pintado para habitaciones á mitad de su valor; no hay menos de tres reales rollo.

CASA DEL OPTICO

Chapitela, 21—PAMPLONA—Chapitela, 21

ESTEBAN ROUZAUT

GARGANTA PASTILLAS DE MENTHOL Y COCAINA CARUANA

Greda, 1, Madrid

Curan la faringitis, irritacion, catarros, tos y en general todas sus afecciones; útiles á cantantes y oradores. (Caja una peseta.) Farmacia de Marquina, Nueva, 1—Pamplona.

JARABE PAGLIANO,

Depurativo refrescante de la sangre, del Profr. Ernesto agliano

Nápoles, número 4, Calata S. Marco (Casa propia.)

Para evitar que el público sea engañado por equívocas publicidades y para atenuar los daños derivantes de la desleal concurrencia de otros, es preciso recordar que todos los productos y el Jarabe Pagliano de Nápoles no tienen que ser confundidos con los que se despachan bajo el nombre de otros Paglianos. Por este motivo las sentencias que se anuncian en otra publicidad no pueden en ningun modo referirse á la casa Ernesto Pagliano, de Nápoles, que ha sido autorizada por el ministerio del Interior del Reino de Italia (Direccion de Sanidad) para la fabricacion y venta del Jarabe y demás productos que llevan su nombre.

N. B. Nuestra casa de Florencia está suprimida.

Exigir sobre el frasco y sobre la cajita la marca de fábrica depositada segun la ley.

Depósito en Barcelona: Salvador Alsina, Pasaje del Crédito, 4.

Depósito en Pamplona: Fermín Sagaseta, Espoz y Mina, 19, 4.

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPANIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

«LA PETITE GIRONDE»

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripcion cu esta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Vinca de Aramburu, AVENIDA, 10, en San Sebastian.